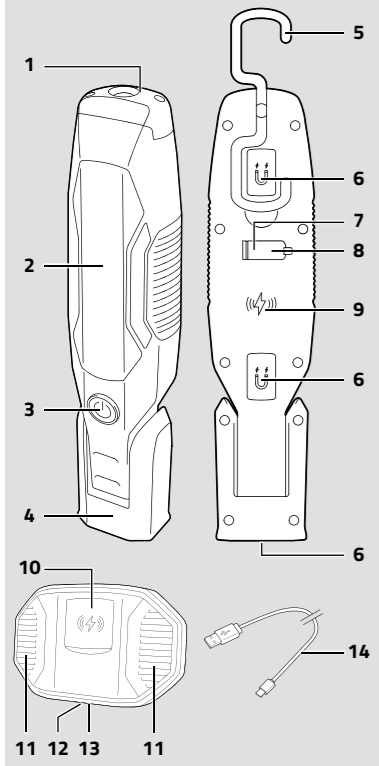


Worklight WL600



DE

Erklärung der Symbole und Signalworte, die in dieser Bedienungsanleitung und/oder am Gerät verwendet werden:

- 📘 Beachten Sie diese Bedienungsanleitung bei der Verwendung des Geräts.
- ⚠ Achtung! Beachten Sie Warn- und Sicherheitshinweise!
- 🏠 Gerät nur an witterungsgeschützten Standorten verwenden!
- ♻ Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
- CE Das Gerät ist konform gemäß der EU-Richtlinien

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Arbeitsleuchte ist zum Beleuchten im Außen- und Innenbereich vorgesehen. Zum kabellosen Laden der Arbeitsleuchte darf ausschließlich der mitgelieferte Wireless Charger verwendet werden. Der Wireless Charger ist ausschließlich zur kabellosen Laden der Arbeitsleuchte vorgesehen.

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Kinder und Personen mit eingeschränkten geistigen/körperlicher Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Jede andere Verwendung oder Veränderung des Geräts gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Gefahren. Für Schäden, die aus bestimmungswidriger Verwendung entstanden sind, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Lieferumfang
Worklight WL600, Wireless Charger WL601, USB-Ladekabel, Bedienungsanleitung

Die Bedienungsanleitung ist auch unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
http://f1.mts-gruppe.com

Sicherheit

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

⚠ Stromschlaggefahr!

- Setzen Sie das Gerät nicht Regen oder nassen Bedingungen aus. Vermeiden Sie es, Wasser oder andere Flüssigkeiten darüber zu verschütten oder zu tropfen. Dringt Wasser in elektrische Geräte ein, erhöht sich das Risiko eines Stromschlags.

- Versuchen Sie nicht das Gerät auseinander zu bauen oder es zu reparieren. Lassen Sie ein defektes Gerät oder ein beschädigtes Netzkabel umgehend von einer Fachwerkstatt reparieren oder ersetzen.

⚠ Verletzungsgefahr!

- Explosionsgefahr! Werfen Sie das Gerät nicht ins Feuer.

- Verändern, öffnen oder manipulieren Sie das Gerät nicht. Es besteht sonst erhöhte Verletzungsgefahr.
- Prüfen Sie das Gerät vor jeder Benutzung auf Beschädigungen. Nehmen Sie ein defektes Gerät nicht in Betrieb.

- Sehen Sie während des Betriebs nicht direkt in die Lichtquelle des Geräts. Verwenden Sie ggf. eine geeignete Schutzbrille.

- Blenden Sie nie Personen oder andere Lebewesen.

⚠ Beschädigungsgefahr!

- Halten Sie das Gerät und das USB-Ladekabel von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Stellen Sie die Verwendung des Geräts sofort ein, wenn Rauch sichtbar wird oder ein ungewöhnlicher Geruch wahrzunehmen ist.
- Prüfen Sie bei längerer Lagerung regelmäßig den Ladezustand des Akkus.

⚠ Spezielle Hinweise

- Die Arbeitsleuchte und der Wireless Charger arbeiten während des Ladevorgangs mit Kurzwellen-Funksignalen. Diese können den Betrieb anderer elektronischer sowie medizinischer Geräte stören. Schalten Sie das Gerät in Bereichen ab, in denen die Nutzung verboten ist. Verwenden Sie die Geräte nicht in medizinischen Einrichtungen, im Flugzeug, an Tankstellen oder in der Nähe von automatischen Brandmeldern oder automatisch gesteuerten Geräten. Halten Sie das Gerät mind. 20 cm von Herzschrittmachern und anderen medizinischen Geräten fern.

Produktübersicht

- Taschenlampe
- Lichtleiste
- Bedientaste
- verstellbarer Standfuß
- Haken
- Magnethalter
- USB-Ladebuchse
- Lade-Indikator
- Kontaktfläche für kabelloses Laden
- Kontaktfläche für kabelloses Laden
- Kontaktfläche für kabelloses Laden
- Kontaktfläche für kabelloses Laden
- Kontaktfläche für kabelloses Laden
- Lade-Indikator, kabelloses Laden
- Anschluss-LED, Wireless Charger
- USB-Versorgungsbuchse, Wireless Charger
- USB-Ladekabel

Verwendung

Laden über die USB-Ladebuchse

- Öffnen Sie die Gummiabdeckung der USB-Ladebuchse (7).
- Stecken Sie den USB-C-Stecker des USB-Ladekabels (14) in die USB-Ladebuchse (7).
- Verbinden Sie das USB-Ladekabel mit einem USB-Anschluss. Der Lade-Indikator (8) blinkt während des Ladevorgangs.
- Der Lade-Indikator (8) leuchtet dauerhaft, wenn der Akku vollständig geladen ist. Trennen Sie das USB-Ladekabel nach dem Aufladen von der Ladebuchse und vom USB-Anschluss.

Laden mit dem Wireless Charger

- Stecken Sie den USB-C-Stecker des USB-Ladekabels in die USB-Versorgungsbuchse (13) des Wireless Chargers.
- Verbinden Sie das USB-Ladekabel mit einem USB-Anschluss.
- Legen Sie die Arbeitsleuchte mit der Kontaktfläche (9) auf die Kontaktfläche (10) des Wireless Chargers. Prüfen Sie den sicheren Halt der Leuchte, bevor Sie die Leuchte loslassen.
- Der Lade-Indikator (11) des Wireless Chargers pulsiert während des Ladevorgangs.
- Der Lade-Indikator (11) des Wireless Chargers leuchtet dauerhaft für ca. 30 Sekunden, wenn der Akku vollständig geladen ist. Nehmen Sie die Arbeitsleuchte nach dem Aufladen vom Wireless Charger ab. Trennen Sie das USB-Ladekabel vom USB-Anschluss.

Lichtmodus wählen

Die LED-Leuchte verfügt über drei Licht-Funktionen. Drücken Sie die Bedientaste (3) wiederholt, um die gewünschte Licht-Funktion einzustellen:

Lichtleiste MAX / Lichtleiste LOW / Taschenlampe

Leuchte ausschalten

Halten Sie die Bedientaste (3) für 2 Sek. gedrückt, um die das Gerät auszuschalten.

Leuchte magnetisch befestigen

Sie können die Leuchte mit dem Magnethalter (6) an magnetischen Oberflächen befestigen.

Achtung! Prüfen Sie den sicheren Halt der Leuchte, bevor Sie die Leuchte loslassen.

Reinigung, Pflege und Wartung

⚠ **Warnung!**

Schalten Sie immer die Leuchte aus, bevor Sie das Gerät reinigen oder prüfen.

- Wischen Sie das Gerät mit einem leichten angefeuchteten Tuch ab. Lassen Sie alle Teile danach vollständig trocknen.

- Lagern Sie das Gerät an einem sauberen und trockenen Ort.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen

entsorgen können.

♻ Werfen Sie Elektrogeräte nicht in den Hausmüll!

Gemäß Europäischer Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und Umsetzung in nationales Recht müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Über Entsorgungsmöglichkeiten für Elektronik-Altgeräte informieren Sie sich bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

♻ Gebrauchte Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Entladen Sie einen gebrauchten Akku Li-Ion und geben Sie den Akku bei einer öffentlichen Entsorgungs- oder Sammelstelle ab. Entsorgen Sie einen beschädigten oder defekten Akku fachgerecht

entsprechend der örtlich geltenden Bestimmungen.

Technische Daten

Modell	Worklight WL600
Artikelnummer	10822
Leuchtmittel	8W COB, 2W Samsung
Stromversorgung	Akku (Li-Ion), 3,7 V, 2600 mAh
Eingangsspannung USB-Ladekabel	5 V DC / 1 A
Ladedauer	ca. 4 - 5 h
Leuchtdauer	bis zu 2 h (Helligkeitsstufe MAX), bis zu 12 h (Helligkeitsstufe LOW)
Helligkeit	90 - 600 Lumen
Maße	ca. 25 x 6 x 5 cm
Gewicht	355 g
Frequenzbereich	Arbeitsleuchte: 160 MHz, Wireless Charger: 160 MHz
Max. Sendeleistung	Arbeitsleuchte: 37 dBm EIRP, Wireless Charger: 37 dBm EIRP

EN

Explanation of symbols and signal words used in these operating instructions and/or the device:

- 📘 Follow instructions when using the machine.
- ⚠ Attention! Observe all warnings and safety notes!
- 🏠 Only use device in locations protected from weather!
- ♻ Consider the environment when disposing of the packaging!
- CE This device complies with EU directives

Normal use

The worklight is intended for indoor and outdoor illumination. Only use the included wireless charger for wireless worklight charging. The wireless charger is only intended for wireless charging of the worklight.

This device is not intended for use by children or persons with limited mental capacity or lacking experience and/or lacking expertise. Children should be supervised to ensure they do not play with the device.

This device is not intended for commercial use.

Any other use or modification of the device is considered improper and involves significant risks. The manufacturer assumes no liability for damages due to improper use.

Contents

Worklight WL600, Wireless Charger WL601, USB charging cable, Instructions For Use

The operating instructions are also available at the following Internet address:

http://f1.mts-gruppe.com

Safety

Read all safety notes and instructions. Please keep all safety notes and instructions for future reference.

⚠ Risk of electric shock!

- Do not expose the product to rain or moist conditions. Avoid spilling or dripping water or other liquids on it. Water entering electrical devices will increase the risk of electric shock.

- Do not attempt to disassemble or repair the device. Immediately have a defective device or damaged power cable repaired or replaced by a speciality shop.

⚠ Risk of injury!

- Explosion hazard! Do not throw the device into fire.
- Do not modify, open or manipulate the device. This will increase the risk of injury.

- Check the device for damage before every use. Do not use a defective device.

- Do not look directly into the light source on this device during operation. If necessary, wear suitable safety glasses.

- Never blind persons or animals.

⚠ Risk of damage!

- Keep the device and the USB charging cable away from open fire and hot surfaces.
- Immediately stop using the device if you notice smoke or an unusual odour.
- Regularly check the charge of the battery pack when stored for extended periods.

Special notes

- The worklight and the wireless charger use short wave radio signals during charging. These may interfere with other electronics and medical devices. Switch off the device in areas where they are prohibited. Do not use the devices at medical facilities, on planes, at filling stations or near automatic fire detectors or automated devices. Keep the device at least 20 cm from pacemakers and other medical devices.

Product Overview

- Pocketlight
- Strip light
- Control button
- Adjustable base
- Hook
- Magnet
- USB charging port
- Charging indicator
- Contact area for wireless charging
- Contact area for wireless charging (base)
- Charging indicator, wireless charging
- Port LED, wireless charger
- USB port, wireless charger
- USB charging cable

Use

Charging via USB charging port

- Open the rubber cover over the USB charging port (7).
- Plug the USB-C connector of the USB charging cable (14) into the USB charging port (7).
- Connect the USB charging cable to a USB port. The charging indicator (8) will flash during charging.
- The charging indicator (8) will light up steady when the battery is fully charged. Disconnect the USB charging cable from the charging port and the USB port once charged.

Charging via wireless charger

- Plug the USB-C connector of the USB charging cable into the USB power socket (13) of the wireless charger.
- Connect the USB charging cable to a USB port.
- Place the worklight with the contact area (9) on the contact area (10) of the wireless charger. Verify the light is secure before letting go of it.
- The charging indicator (11) on the wireless charger will flash whilst charging.
- The charging indicator (11) on the wireless charger will light up steady for approx. 30 seconds when the battery is fully charged. Remove the worklight from the wireless charger once charged. Disconnect the USB charging cable from the USB port.

Selecting the light mode

The LED light has three light functions. Repeatedly press the control key (3) to select the desired light function:

Strip light MAX / Strip light LOW / Pocketlight

Switching the light off

Hold the control button (3) for 2 seconds to switch off the device.

Securing the light by magnet

You can secure the light to magnetic surfaces with the magnet (6).

Any other use or modification of the device is considered improper and involves significant risks. The manufacturer assumes no liability for damages due to improper use.

Cleaning, care and maintenance

⚠ **Warning!**

Always switch off the light before cleaning or inspecting the device.

- Wipe the device with a damp cloth. Allow all parts to dry thoroughly.
- Store the machine in a clean, dry place.

Disposal

The packaging consists of non-contaminating materials that you can dispose of at your local recycling point.

♻ Do not dispose of electrical equipment with your household rubbish!

In accordance with European Directive 2012/19/EC for waste electrical and electronic equipment (WEEE) and conversion to national law, used electrical appliances must be collected separately and taken to a recycling point. For ways to dispose of old electrical appliances please contact your community or city administration.

♻ Do not dispose of waste batteries with household rubbish. Discharge used battery packs Li-Ion and return the battery packs to a public waste management or collection site. Properly dispose of damaged or defective battery packs in compliance with local regulations.

Technical data

Model	Worklight WL600
Item number	10822
Illuminant	8W COB, 2W Samsung
Power supply	Rechargeable battery (Li-ion), 3,7 V, 2600 mAh
USB charging cable input voltage	5 V DC / 1 A
Charging time	approx. 4 - 5 h

Model	Worklight WL600
Run time	up to 2 h (MAX brightness), up to 12 h (LOW brightness)
Brightness	90 - 600 Lumens
Dimensions	approx. 25 x 6 x 5 cm
Weight	355 g
Frequency range	Worklight: 160 MHz, Wireless charger: 160 MHz
Max. transmission power	Worklight: 37 dBm EIRP, Wireless charger: 37 dBm EIRP

FR

Explication des symboles et mots d'avertissements qui sont utilisés dans la présente notice d'explication et/ou sur l'appareil:

- 📘 Lorsque vous utilisez l'appareil, veuillez vous conformer à la présente notice d'utilisation.
- ⚠ Attention ! Veuillez respecter les avertissements et consignes de sécurité !
- 🏠 Utilisez l'appareil uniquement dans des endroits protégés des intempéries !
- ♻ Éliminez l'emballage et l'appareil de manière respectueuse de l'environnement !
- CE L'appareil est conforme aux directives de l'UE

Utilisation conforme

La lampe de travail est conçue pour éclairer en extérieur et en intérieur. La lampe de travail ne peut être rechargée sans fil qu'avec le Wireless Charger fourni. Le Wireless Charger est uniquement destiné à la recharge sans fil de la lampe de travail.

Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants ou des personnes à capacités mentales réduites ou manquant d'expérience et/ou de connaissances. Les enfants devraient être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

L'appareil n'est pas prévu pour une utilisation commerciale.

Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants ou des personnes à capacités mentales réduites ou manquant d'expérience et/ou de connaissances. Les enfants devraient être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Contenu de l'emballage

Worklight WL600, Wireless Charger WL601, Câble de charge USB, Notice d'utilisation

Le mode d'emploi est également disponible à l'adresse Internet suivante:

http://f1.mts-gruppe.com

Sécurité

Veuillez lire toutes les consignes de sécurité et instructions. Veuillez conserver la totalité des consignes de sécurité et instructions pour toute consultation ultérieure.

⚠ Risque de choc électrique !

- N'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité. Évitez de renverser ou de faire goutter dessus de l'eau ou d'autres liquides. Si de l'eau pénètre dans des appareils électriques, le risque de décharge électrique s'en voit augmenté.

- N'essayez pas de démonter l'appareil ou de le réparer. Faites immédiatement réparer ou remplacer un appareil défectueux ou un câble d'alimentation endommagé par un atelier spécialisé.

⚠ Risque de blessure !

- Risque d'explosion ! Ne jetez pas l'appareil au feu.
- N'ouvrez pas, ne modifiez pas et ne manipulez pas l'appareil. Le risque de blessure pourrait alors être augmenté.

- Contrôlez l'appareil avant chaque utilisation pour vérifier l'absence de dommages. Ne faites jamais fonctionner un appareil défectueux.
- Pendant le fonctionnement, ne regardez jamais directement la source lumineuse de l'appareil. Utilisez le cas échéant des lunettes de protection appropriées.
- N'ébrouillez jamais des personnes ou des êtres vivants.

⚠ Risque de dommages !

- Gardez l'appareil et le câble de charge USB éloigné de tout feu ouvert et des surfaces chaudes.
- Arrêtez immédiatement l'utilisation de l'appareil si de la fumée est visible ou que vous sentez une odeur inhabituelle.
- Lorsque vous stockez la batterie pendant une longue période, vérifiez régulièrement le niveau de charge de la batterie.

Indication spéciale

- La lampe de travail ainsi que le Wireless Charger fonctionnent pendant le processus de charge au moyen de signaux radio à ondes courtes. Ceux-ci peuvent influencer le bon fonctionnement d'autres appareils électroniques et médicaux. Éteignez l'appareil dans les zones où son utilisation est interdite. N'utilisez pas les appareils dans des établissements médicaux, en avion, dans des stations-service ou à proximité de détecteurs d'incendie automatiques

ou d'appareils à commande automatique. Tenez l'appareil éloigné d'au moins 20 cm des stimulateurs cardiaques et autres appareils médicaux.

Aperçu du produit

- Lampe de poche sans fil
- Barre de lumière
- Touche de maniment
- Pied de support réglable
- Crochet
- Support magnétique
- Douille de charge USB
- Indicateur de charge
- Surface de contact pour recharge
- Indicateur de charge
- Surface de contact pour recharge
- Indicateur de charge, recharge sans fil (base)
- LED de branchement, Wireless Charger
- Douille d'alimentation USB, Wireless Charger
- Câble de charge USB

Utilisation

Charge par douille de charge USB

- Ouvrez le recouvrement en caoutchouc sur la douille de charge USB (7).
- Branchez la fiche USB-C du câble de charge USB (14) dans la douille de charge (7).
- Connectez le câble de charge USB à un port USB. L'indicateur de charge (8) clignote pendant le processus de charge.
- L'indicateur de charge (8) s'allume en continu lorsque la batterie est complètement rechargée. Après la recharge, débranchez le câble de charge USB de la douille de charge et du port USB.

Charge avec le Wireless Charger

- Branchez la fiche USB-C du câble de charge USB dans la douille d'alimentation USB (13) du Wireless Charger.
- Connectez le câble de charge USB à un port USB.
- Placez la lampe de travail avec la surface de contact (9) sur la surface de contact (10) du Wireless Charger. Vérifiez le bon maintien de la lampe avant de la lâcher.
- L'indicateur de charge (11) du Wireless Charger pulse pendant le processus de charge.
- L'indicateur de charge (11) du Wireless Charger s'allume en continu pendant env. 30 secondes lorsque la batterie est complètement chargée. Retirez la lampe de travail du Wireless Charger une fois la charge effectuée. Débranchez le câble de charge USB du port USB.

Sélectionner le mode lumineux

La lampe à LED dispose de trois fonctions lumineuses. Appuyez de manière répétée sur la touche de maniment (3) pour régler la fonction lumineuse désirée :
Barre de lumière MAX / Barre de lumière LOW / Lampe de poche

Éteindre la lampe

Maintenez pressée la touche de maniment (3) pendant 2 sec. pour éteindre l'appareil.

Fixation magnétique de la lampe
Vous pouvez fixer la lampe sur des surfaces ferromagnétiques au moyen du support magnétique (6).

Attention !
Vérifiez le bon maintien de la lampe avant de la lâcher.

Nettoyage, entretien et maintenance

⚠ **Avertissement !**

Éteignez toujours la lampe avant de nettoyer l'appareil ou de le contrôler.

- Essuyez l'appareil avec un chiffon légèrement humide. Laissez ensuite tous les éléments sécher complètement.

- Stocker l'appareil dans un endroit propre et sec.

Mise au rebut

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement que vous pourrez éliminer dans les points de recyclages locaux prévus à cet effet.

♻ Les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ! Conformément à la directive européenne

2012/19/UE sur les appareils électriques et électroniques usagés et sa transposition dans le droit national, les appareils électriques usagés doivent être collectés séparément et recyclés en respect de l'environnement. Informez-vous des possibilités de mise au rebut pour les appareils électroniques usagés auprès de vos autorités locales.

♻ Les batteries usagées ne doivent pas être jetées dans les ordures ménagères. Déchargez une Li-Ion batterie usagée et rapportez-la à un point de collecte ou d'élimination public. Mettez correctement au rebut une batterie endommagée ou défectueuse conformément à la réglementation locale.

Données techniques

Modèle	Worklight WL600
Numéro d'article	10822
Ampoule	8W COB, 2W Samsung
Alimentation électrique	Batterie (Li-Ions), 3,7 V, 2600 mAh
Tension d'entrée Câble de charge USB	5 V DC / 1 A

Modèle	Worklight WL600
Durée de charge	environ. 4 - 5 h
Durée d'éclairage	jusqu'à 2 h (Niveau de luminosité MAX), jusqu'à 12 h (Niveau de luminosité LOW)
Luminosité	90 -

- Stop onmiddellijk met het gebruik van het apparaat als u rook of een ongebruikelijke geur waarneemt.
- Controleer bij langdurige opslag regelmatig de laadtoestand van de accu.

Speciale aanwijzingen

- De werklamp en de Wireless Charger werken tijdens het opladen met korte golf radiofrequentie. Deze kunnen de werking van andere elektronische en medische apparatuur storen. Schakel het apparaat uit op de plekken waar het gebruik ervan verboden is. Gebruik de apparatuur niet in medische instellingen, in het vliegtuig, bij benzinepompen of in de buurt van automatische brandmelders of automatisch aangestuurde apparatuur. Houd het apparaat op minstens 20 cm afstand van pacemakers en andere medische apparatuur.

Product-overzicht

- Zaklamp
- Lichtvenster draadloos opladen (basis)
- Bedieningsknop
- Verstelbare voet
- Haak
- Magnetische houder
- USB-laadpoort
- Laad-indicator
- Contactvlak voor draadloos opladen
- Laad-indicator
- Contactvlak voor draadloos opladen
- Laad-indicator
- USB-poort, Wireless Charger
- USB-laadkabel

Gebruik

Laden via de USB-laadpoort

- Open het rubberklepje van de USB-laadpoort (7).
- Steek de USB-C-stekker van de USB-laadkabel (14) in de USB-laadpoort (7).

- Verbind de USB-laadkabel met een USB-aansluiting. De laad-indicator (8) knippert tijdens het opladen.

- De laad-indicator (8) brandt permanent als de batterij volledig is opgeladen. Haal na het opladen de USB-laadkabel uit de laadpoort en de USB-aansluiting.

Laden met de Wireless Charger

- Steek de USB-C-stekker van de USB-laadkabel in de USB-poort (13) van de Wireless Charger.
- Verbind de USB-laadkabel met een USB-aansluiting.
- Leg de werklamp met het contactvlak (9) op het contactvlak (10) van de Wireless Charger. Controleer of de lamp niet kan vallen voordat u de lamp loslaat.
- De laad-indicator (11) van de Wireless Charger pulseert tijdens het opladen.
- De laad-indicator (11) van de Wireless Charger brandt permanent gedurende ca. 30 seconden als de batterij volledig is opgeladen. Haal de werkklamp na het opladen van de Wireless Charger af. Haal de USB-laadkabel uit de USB-aansluiting.

Lichtmodus selecteren

De led-lamp beschikt over drie licht-functies. Gruw herhaaldeijk op de Bedieningsknop (3) om de gewenste licht-functie in te stellen: Lichtvenster MAX / Lichtvenster LOW / Zaklamp

Lamp uitschakelen
Houd de bedieningsknop (3) 2 sec. lang ingedrukt om het apparaat uit te schakelen.

Lamp magnetisch bevestigen
U kunt de lamp met de magnetische houder (6) aan magnetische oppervlakken bevestigen.

Let op!
Controleer of de lamp niet kan vallen voordat u de lamp loslaat.

Reiniging, verzorging en onderhoud

⚠ Waarschuwing!
Schakel de lamp altijd uit voordat u het apparaat schoonmaakt of controleert.

- Veeg het apparaat met een iets vochtig gemaakte doek af. Laat daarna alle onderdelen volledig drogen.
- Bewaar het apparaat op een schone en droge plaats.

Avvoer
De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke materialen die u kunt inleveren bij uw plaatselijke recyclingbedrijf.
⚠ Gooi elektrische apparaten niet bij het huisvuil!

- In overeenstemming met de Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende afgandkte elektrische en elektronische apparatuur en de implementatie ervan in overeenstemming met de nationale wetgeving, moeten gebruikte elektrische apparaten apart worden ingezameld. En op een milieuvriendelijke manier worden gerecycled. Neem contact op met uw gemeente of stad voor informatie over afvoermogelijkheden voor oude elektronische/elektrische apparaten.
- Gebruikte accu's horen niet bij het huisvuil. Ontlaad een gebruikte accu en geef de accu af bij Li-ion een openbaar inzamelpunt of recyclingbedrijf.

- Voer een beschadigde of defecte accu op een correcte wijze volgens de plaatselijke voorschriften af.

Technische gegevens

on kerattävä erikseen ja kierrätettävä ympäristöstä-välillisesti.
Elektronikkalaiteromun hävittämisohje-lisuuksista voi tiedustella paikkakunnan vastaavilta viranomaisilta.

⚠ Älä hävitä käytettyjä akkuja talousjätteen mukana. Pura käytetyn akun lataus ja luovuta se Li-ion julkiseen jätteenhoito- tai keräyspisteeseen. Hävitä vaurioitunut tai viallinen akun asianmukaisesti ja paikallisten määräysten mukaisesti.

Tekniset tiedot

Malli	Worklight WL600
Tuotenumero	10822
Valonlähde	8W COB, 2W Samsung
Virtalähde	Litiumioniakku, 3,7 V, 2600 mAh
USB-latausjohdon tulojännite	5 V DC / 1 A
Latausaika	noin 4 - 5 h
Valaisuaika	bis zu 2 h (kirkkautasto MAX), bis zu 12 h (kirkkautasto LOW)
Kirkkaus	90 - 600 Lumenia
Mitat	noin 25 x 6 x 5 cm
Paino	355 g
Taajuusalue	Työvalaisin: 160 MHz. <p>Langaton laturi: 160 MHz</p>
Suurin lähetysteho	Työvalaisin: 37 dBm EIRP. <p>Langaton laturi: 37 dBm EIRP</p>

NL

Verklaring van de symbolen en signalwoorden die in deze gebruiksaanwijzing en/of op het apparaat worden gebruikt:

Volg deze gebruiksaanwijzing op bij het gebruik van het apparaat.
 Let op! Neem de waarschuwingen en veiligheids-instructies in acht!

Gebruik het apparaat alleen op beschutte locaties!

Voer de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier af!

Het apparaat voldoet aan de EU-richtlijnen

Correct gebruik

De werklamp is bedoeld voor het verlichten buiten- en binnenshuis. Voor het draadloos opladen van de werklamp mag uitsluitend de meegeleverde Wireless Charger worden gebruikt. De Wireless Charger is uitsluitend bedoeld voor het draadloos opladen van de werklamp.

Dit apparaat is niet bedoeld om door kinderen en perso-nen met beperkte geestelijke/lichamelijke vaardigheden of een gebrek aan ervaring en/of een gebrek aan kennis gebruikt te worden. Kinderen moeten in de gaten worden gehouden om er voor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

Het product is niet bedoeld voor commercieel gebruik. Elk ander gebruik of wijzigingen aan het apparaat worden beschouwd als oneigenlijk en brengen ernstige gevaren met zich mee. De fabrikant is niet aansprakelij voor schade die het gevolg is van oneigenlijk gebruik.

Leversingomvang
Worklight WL600, Wireless Charger WL601, USB-laadkabel, Gebruiksaanwijzing
De gebruiksaanwijzing is ook op het volgende(n) inter-netadres beschikbaar:
http://f1.mts-gruppe.com

Veiligheid

Lees alle veiligheidsinstructies en aanwijzingen. Bewaar alle veiligheidsinstructies en aanwijzingen voor toekomstig gebruik.

⚠ Gevaar voor elektrische schokken!

- Stel het apparaat niet bloot aan regen of natte omstandigheden. Zorg ervoor dat er geen water of andere vloeistoffen op worden gemorst of gedrup-peld. Als er water in elektrische apparaten komt, neemt het risico op een elektrische schok toe.

- Probeer niet om het apparaat uit elkaar te halen of te repareren. Laat een defect apparaat of een beschadigde stroomkabel onmiddellijk repareren of vervangen door een gespecialiseerd bedrijf.

⚠ Letselgevaar!

- Explosiegevaar! Gooi het apparaat niet in het vuur.
- Verander, open of manipuleer het apparaat niet. Anders is er een verhoogde kans op letsel.
- Controleer het apparaat voor elk gebruik op bescha-diging. Neem een defect apparaat niet in gebruik.
- Kijk tijdens het gebruik niet rechtstreeks in de lichtbron van het apparaat. Reuktesten indien nodig een geschikte veiligheidsdriI.
- Verbind geen personen of andere levende wezens.

⚠ Kans op beschadiging!

- Houd het apparaat en de USB-laadkabel uit de buurt van open vuur en hete oppervlakken.

laitteen päälle. Sähköiskun vaara kasvaa, jos sähkö-laitteiden sisään pääsee vettä.

- Älä yritä purkaa laitetta osiin tai korjata sitä. Korjauta vioituttunut laite tai vaurioitunut virtajohto välittömäs-ti ammattikorjaamossa tai valitduista se utteen.

⚠ Loukkaantumisvaara!

- Räjähdyysvaara! Älä heitä laitetta avotulleen.
- Älä muuta, avaa tai manipuloi laitetta. Muutoin uhkaa loukkaantumisvaara.
- Tarkista laite aina ennen käyttöä vaurioiden varalta. Käytä viallista laitetta.
- Älä katso käytön aikana suoraan laitteen valoon. Käytä tarvittaessa sopivia suojalaseja.
- Älä koskaan kohdista valoa toisiin henkilöihin tai eläimiin.

⚠ Vaurioitumisvaara!

- Piidi laite ja USB-latausjohto etätällä avotulosta ja kuumista pinoista.
- Lopeta laitteen käyttö välittömästi, jos siitä nousee savua tai havoittelit epätavallista hajua.
- Tarkista säännöllisesti akun lataustila pitkä(n säilytysen aikana.

⚠ Erityisohjeet

■ Työvalaisin ja langaton laturi toimivat latauksen aika-na lyhytaaltoisilla radiosignaaleilla. Nämä voivat häiritä muita elektronisia ja lääkinnällisiä laitteita. Kytke laite sellaisilla alueilla pois päältä, joissa käyttö on kielletty. Älä käytä laitetta sairaalaoissa, lentokoneis-a, huoltoasemilla tai automaattisten palohälytysten tai autoaattisesti ohjattavien laitteiden lähellä. Piidi laitetta väh. 20 cm:n päässä sydämentahdisti-mista ja muista lääkinnällisistä laitteista.

Tuotteen osat

- | | |
|--|---|
| 1. Taskulamppu | 10. Kosketuspinta langattomaan lataukseen |
| 2. Valopalkki | 11. Latauksen merkkiva-lvo, langaton lataus |
| 3. Käyttöpainike | 12. Liitäntä-LED, langa-ton laturi |
| 4. Säädettävä jalusta | 13. USB-syöttöliitin, langaton laturi |
| 5. Koukku | 14. USB-latausjohto |
| 6. Magnetiipidikie | |
| 7. USB-latausliitin | |
| 8. Latauksen merk-kivälo | |
| 9. Kosketuspinta langattomaan lataukseen | |

Käyttö

Lataaminen USB-latausliittimellä

- Avaa USB-latausliitimen (7) kumisuojaus.
- Liitä USB-latausjohto (14) USB-C-pistoke USB-latausliittimeen (7).
- Yhdistä USB-latausjohto USB-liitäntään. Latauksen merkkiwälo (8) vilkkuu latauksen aikana.
- Latauksen merkkiwälo (8) palaa jatkuvasti, kun akku on täyteenladattu. Irrota USB-latausjohto lataauksen jälkeen latausliittimestä ja USB-liitännästä.

Lataaminen langattomalla laturilla

- Liitä USB-latausjohdon USB-C-pistoke langatto-man laturin USB-latausliittimeen (13).
- Yhdistä USB-latausjohto USB-liitäntään.
- Aseta työvalaisimen kosketuspinta (9) langattoman laturin kosketuspintaan (10). Tarkista valaisimen tukeva kiinnitys ennen valaisimen irti päästämistä.
- Langattoman laturin latauksen merkkiwälo (11) sykkii latauksen aikana.
- Langattoman laturin latauksen merkkiwälo (11) palaa jatkuvasti n. 30 sekuntia, kun akku on täyteenladattu. Irrota työvalaisin langattomasta laturista latauksen jälkeen. Irrota USB-latausjohto USB-liitännästä.

Valotilan valitseminen

LED-valaisimessa on kolme valotoimintoa. Valitse haluttu valotoiminto painamalla käyttöpainiket-ta (3) toistuvasti:

Valopalkki MAX / Valopalkki LOW / Taskulamppu

Valaisimen poiskytkeminen

Kytke laite pois päältä pitämällä käyttöpainiketta (3) 2 sekuntia alaspainettuna.

Valaisimen kiinnittäminen magneetti-sesti

Valaisin voidaan kiinnittää magneettiipidikkeellä (6) valaisimen irti päästämistä.

Huomio! Tarkista valaisimen tukeva kiinnitys ennen valaisimen irti päästämistä.

Puhdistus, hoito ja huolto
⚠ **Varoitus!** Kytke valaisin aina pois päältä ennen laitteen puhdis-tusta ja tarkastusta.

- Puhdista laite hieman kostutetulla liinalla. Anna kaikkien osien kuivua hyvin.
- Säilytä laitetta puhtaassa ja kuivassa paikassa.

Hävitäminen
Pakkaus koostuu ympäristöstävällisistä materiaaleis-ta, jotka voidaan viedä paikalliseen kierrätyspisteeseen. Käytä voidaan viedä paikalliseen jäätätysaseman mukana!

⚠ Älä hävitä sähkölaitteita talousjätteen mukana! Sähkö- ja elektronikkalaiteromusta annettun direktiivin 2012/19/EU ja sen kansalliseen lain-säädäntöön saattamisen osalta käytetyt sähkölaitteet

Svietlosna letvica MAX (maks.) / Svietlosna letvica LOW (slaboa) / Džepna svjetiljka

Isključivanje svjetličke

Držite pritisnutu tipku za upravljanje (3) 2 sekunde da biste isključili uređaj.

Magnetsko pričvršćivanje svjetličke
Svjetiljku možete pričvrstiti na magnetske površine pomoću magnetskog držača (6).

Pažnja!
Provjerite je li svjetiljka čvrsto pričvršćena prije nego što je pustite.

Čišćenje, njega i održava-nje

⚠ Upozorenje!
Uvijek izvadite bateriju prije čišćenja ili provjere uređaja.

- Brišite uređaj blago navlaženom krpom. Zatim ostavite da se svi dijelovi potpuno osuše.
- Uređaj skladištite na čistom i suhom mjestu.

Zbrinjavanje otpada

Ambalaža se sastoji od ekološki prihvatljivih materijala, koji se mogu zbrinuti na lokalnim mjestima za reciklažu.
⚠ Ne bacajte električne uređaje u kućni otpad! U skladu s europskom Direktivom 2012/19/EU o starim električnim i elektroničkim uređajima i provedbom u nacionalno pravo, električni uređaji se moraju odvojeno sakupljati i provesti recikliraju na ekološki prihvatljiv način. O mogućnostima zbrinjavanja otpada za stare elektronske uređaje informirajte se pri Vašoj lokalnoj i gradskoj upravi.

⚠ Ne bacajte potrošene akumulatore u kućni otpad! Ispraznite istrošeni akumulator i predajte Li-ion akumulator na javno mjesto za sakupljanje i odlaganje otpada. Oštećeni ili neispravni akumulatori odlžite u otpad stručno u skladu s lokalno važećim propisima.

Tehnički podatci

Model	Worklight WL600
Broj artikla	10822
Rasvjetno sredstvo	8W COB, 2W Samsung
Opskrba strujom	Punjiva baterija (litij ionska), 3,7 V, 2600 mAh
Ulazni napon USB kabela za punjenje	5 V DC / 1 A
Trajanje punjenja	cca. 4 - 5 h
Trajanje svjetljenja	do 2 h (Stupanj svjetline MAX), do 12 h (Stupanj svjetline LOW)
Svjetlina	90 - 600 Lumeni
Dimenzije	cca. 25 x 6 x 5 cm
Težina	355 g
Područje frekvencije	Radna svjetiljka: 160 MHz, <p>Bežični punjač: 160 MHz</p>
Maks. Snaga odašiljanja	Radna svjetiljka: 37 dBm EIRP, <p>Bežični punjač: 37 dBm EIRP</p>

FI

Käyttöohjeessa ja/tai laitteessa käytettävien merkkien ja huomiosanojen selitys:

Noudata käyttöohjetta laitteen käytössä.

Huomio! Noudata varoituksia ja turvallisuus-ohjeita!

Laitetta saa käyttää vain sääoloilta suojatuissa paikoissa!

Hävitä pakkaus ja laite ympäristöstävällisesti!

Laite on yhdenmukainen EU:n direktiivien kanssa

Tarkoituksenmukainen käyttö

Työvalaisin on tarkoitettu valonlähteeksi sisä- ja ulko-tiloissa. Työvalaisimen langattomaan lataukseen saa käyttää ainoastaan toimitukseen sisältyväää langatonta laturia. Langaton laturi on tarkoitettu ainoastaan työvalaisimen langattomaan lataukseen.

Laitetta eivät saa käyttää lapset eivätkä henkilöt, joiden henkiset/ruumiilliset kyvyt ovat rajoittuneita tai joilla ei ole kokemusta ja/tai tietoa laitteen käytöstä. Lapσια on valvottava, jotta voidaan varmistaa, että he eivät leiki laitteella.

Laitetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön.

Valitse muunlainen käyttö tai sen muuttaminen ovat tarkoituksenvastaisia toimia ja siihen liittyy huomattavia vaaroja. Valmistaja ei vastaa vaurioista, jotka johtuvat tarkoituksenvastaisesta käytöstä.

Toimituksen sisältö
Worklight WL600, Wireless Charger WL601, USB-latausjohto, Käyttöohje
Käyttöohje on saatavilla myös seuraavassa osoitteessa:
http://f1.mts-gruppe.com

Turvallisuus

Lue kaikki turvallisuusohjeet ja muut ohjeet. Säilytä kaikki turvallisuusohjeet ja muut ohjeet tulevaa tarvetta varten.

⚠ Sähköiskun vaara!

- Älä altista laitetta sateelle tai kosteille oloille. Vältä kaatamista tai tiputtamista vettä tai muita nesteitä

se ne igraju s uređajem.

Uređaj nije namijenjen za uporabu u komercijalne svrhe.

Svaka drugo korištenje ili mijenjanje uređaje vrijedi kao nenamjensko i predstavlja značajne rizike. Za štete nastale zbog korištenja koje nije u skladu s namjenom, proizvođač ne preuzima odgovornost.

Opseg isporuke
Worklight WL600, Wireless Charger WL601, USB kabel za punjenje, Upute za uporabu
Upute za uporabu također su dostupne na sljedećoj internetskoj adresi:
http://f1.mts-gruppe.com

Sigurnost

Pročitajte sve sigurnosne napomene i upute. Sačuvajte sve sigurnosne napomene i upute za ubuduće.

⚠ Opasnost od strujog udara!

- Ne izlažite uređaj kiši ili mokrim uvjetima. Sprječite proljevanje ili kapanje vode ili drugih tekućina preko uređaja. Kada voda prode u električne uređaje, povećava se rizik od strujnog udara.
- Ne pokušavajte rastaviti uređaj ili ga popraviti. Pre-pustite popravak ili zamjenu neispravnog uređaja ili oštećenog mrežnog kabela odmah stručnoj radionici.

⚠ Opasnost od ozljeda!

- Opasnost od eksplozije! Ne bacajte uređaj u vatru.
- Nemojte mijenjati, otvarati ili manipulirati uređaj. Inače postoji povećani rizik od ozljeda.
- Provjerite uređaj kao i sve dijelove na oštećenja. Nemojte defektni uređaj ili defektne dijelove puštati u rad.
- Ne gledajte izravno u izvor svjetlosti uređaja tijekom rada. Ako je potrebno, upotrijebite prikladne zaštitne naočale.
- Nikada nemojte zasjlepljavati osobe ili druga živa bića.

⚠ Opasnost od materijalne štete!

- Uređaj i USB kabel za punjenje držite podalje od otvorenog plamena i vrućih površina.
- Odmah prestanite koristiti uređaj, ako primjetite dim ili osjetite neobičan miris.
- Redovito provjeravajte stanje napunjenosti akumula-tora tijekom duljeg skladištenja.

⚠ Specijalne napomene

- Radna svjetiljka i bežični punjač rade s kratkovalimni radio signalima tijekom postupka punjenja. Oni mogu ometati rad ostalih električnih i medicinskih uređaja. Isključite uređaj na mjestima u kojima je njegova uporaba zabranjena. Ne upotrebljavajte uređaje u medicinskim ustanovama, u zrakoplovima, na benzinskim crpkama ili u blizini automatskih alarma za požar ili uređaja s automatskim upravljanjem. Uređaj držite najmanje 20 cm od elektrostimulatora srca i ostalih medicinskih uređaja.

Pregled proizvoda

- | | |
|---|---|
| 1. Džepna svjetiljka | za bežično punjenje (osnova) |
| 2. Svietlosna letvica | 11. Indikator punjenja, za bežično punjenje |
| 3. Tipka za upravljanje | 4. podesivi stalak |
| 4. podesivi stalak | 5. Kuka |
| 5. Kuka | 12. Priključni LED, bežični punjač |
| 6. Magnetni držač | 13. USB utičnica za punjenje |
| 7. USB utičnica za punjenje | 9. Indikator punjenja |
| 8. Kontaktna površina za bežično punjenje | 10. Kontaktna površina za punjenje |

Korištenje

Punjenje putem USB utičnice za punjenje

- Otvorite gumeni poklopac na USB utičnici za punjenje (7).
- Umetnite USB-C utikač USB kabela za punjenje (14) u USB utičnicu za punjenje (7).
- Spojte USB kabel za punjenje s jednim USB priključkom. Indikator punjenja (8) trepće tijekom postupka punjenja.
- Indikator punjenja (8) svijetli trajno, kada je punjiva baterija potpuno napunjena. Nakon punjenja odvo-jiite USB kabel za punjenje iz utičnice za punjenje i USB priključka.

Punjenje s bežičnim punjačem

- Utaknite USB-C utikač USB kabela za punjenje u USB utičnicu za punjenje (13) bežičnog punjenja.
- Spojte USB kabel za punjenje s jednim USB priključkom.
- Postavite radnu svjetiljku s kontaktnom površinom (9) na kontaktnu površinu (10) bežičnog punjača. Svjetlost je li svjetiljka čvrsto pričvršćena prije nego što je pustite.
- Indikator punjenja (11) na bežičnom punjaču svijlira tijekom postupka punjenja.
- Indikator punjenja (11) bežičnog punjača svijleti neprekidno cca 30 sekundi kada je punjiva baterija potpuno napunjena. Uklonite radnu svjetiljku s bežičnog punjača nakon punjenja. Nakon punjenja odvojite USB kabel za punjenje iz USB priključka.

Odabir svjetlosnog modusa

LED svjetiljka ima tri svjetlosne funkcije. Pritisnite tipku za upravljanje (3) nekoliko puta za podešavanje željene svjetlosne funkcije:

Poсле завершения зарядки снимите рабочую лампу с беспроводного зарядного устройства. Отсоедините зарядный кабель USB от USB-подключения.

Выбор режима освещения
Светодиодная лампа имеет три световые функции. Нажмите на кнопку управления (3) несколько раз, чтобы установить нужную функцию освещения: Световая полоса MAX / Световая полоса LOW / Ручной фонарь

Выключение лампы
Для выключения лампы удерживайте кнопку управления (3) нажатой в течение 2 секунд.

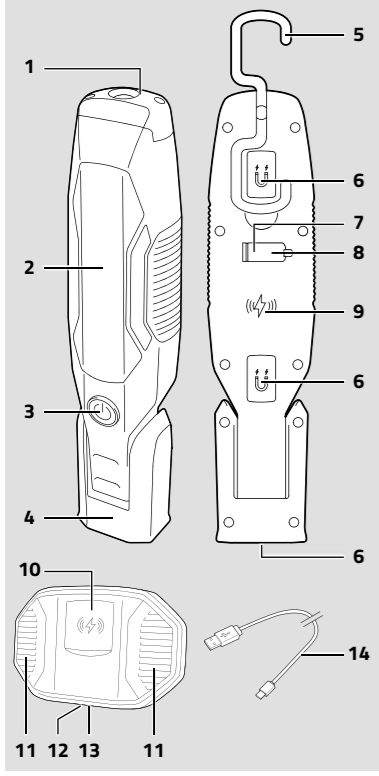
Установка лампы на магните
Вы можете прикрепить лампу к магнитной поверхности с помощью магнитного крепления (6).

Внимание!
Prüfen Sie den sicheren Halt der Leuchte, bevor Sie die Leuchte lossassen.

Очистка, уход и техоб-служивание

Kullanım kılavuzu / Instruções de funcionamento / Bruksanvisning / Bruksanvisning

Worklight WL600



Model	Worklight WL600
Artikelnnummer	10822
Verlichtingsmiddel	8W COB, 2W Samsung
Stroomvoorzorging	Batteri (Li-ion), 3,7 V, 2600 mAh
Ingangsspanning USB-laadkabel	5 V DC / 1 A
Laadduur	ongeveer 4 - 5 h
Verlichtingsduur	tot max. 2 uur (Verlichting op MAX), tot max. 12 uur (Verlichting op LOW)
Lichtopbrengst	90 - 600 Lumen
Afmetingen	ongeveer 25 x 6 x 5 cm
Gewicht	355 g
Frequentiebereik	Werklamp: 160 MHz, Wireless Charger: 160 MHz
Max. zendvermogen	Werklamp: 37 dBm EIRP, Wireless Charger: 37 dBm EIRP

TR

Bu kullanim kılavuzunda ve/veya cihazda kullanılan sembollerin ve sinyal sözcüklerin açıklamaları:

- Cihazı kullanırken bu kullanım kılavuzunu dikkate alın!
- Dikkat! Uyan ve güvenlik işaretlerini dikkate alınız!
- Cihazı sadece hava koşullarına karşı korunaklı yerlerde kullanın!
- Ambalajı ve cihaz çevreye uygun şekilde bertaraf ediniz!
- Cihaz, AB yönetmelikleriyle uyumludur

Amacına uygun kullanım

Çalışma aydınlatması, kapalı ve açık alanlarda aydınlatma kullanım için öngörülmiştir. Çalışma aydınlatmasının kablosuz şarj edilmesi için sadece birlikte teslim edilen Wireless Charger kullanılabilir. Wireless Charger sadece çalışma aydınlatmasının şarj edilmesi için öngörülmiştir.

Bu cihaz, kısıtlı zihinsel/bedensel yeteneklere sahip olan veya deneyimleri ve/veya bilgileri eksik olan çocuklar ve kişiler tarafından kullanılacak için öngörülmemiştir. Çocuklar, cihazla oynamadıklarından emin olmak için gözetilmelidir.

Bu cihaz, ticari kullanım için öngörülmemiştir.

Tüm diğer kullanımlar veya cihazda yapılan değişiklikler, amacına uygun olmayan kullanım sayılmaktadır ve içinde aşırı tehlikeleri barındırmaktadır. Amacı dışında kullanımdan kaynaklanan hasarlar için üretici sorumlu-kulüstenmez.

Sevkiyat kapsamı

Worklight WL600, Wireless Charger WL601, USB şarj kablosu, Kullanım kılavuzu
Kullanım kılavuzu şu internet adresinde de mevcuttur:
http://f1.mts-gruppe.com

Güvenlik

Tüm güvenlik notlarını ve talimatlarını okuyunuz. Tüm güvenlik notlarını ve talimatları gelecekte kullanmak

Manufactured and distributed under licence by: MTS MarkenTechnikService GmbH & Co. KG · Carl-Benz-Str. 2 · 76761 Rülzheim - Germany · www.mts-gruppe.com · Intertec Polska Sp. z o.o. · Stara Wies, ul. Grodzicka 22 · 05-830 Nadarzyń - Poland · www.intertec-polska.pl · Tegro AG · Ringstr. 3 · 8603 Schwerzenbach - Switzerland · www.tegro.ch · **f1.mts-gruppe.com**

The F1 logo, FORMULA 1, F1, GRAND PRIX and related marks are trade marks of Formula One Licensing BV, a Formula 1 company. All rights reserved. Used under licence by MTS MarkenTechnikService GmbH & Co. KG.

üzere muhafaza edin.

⚠ Elektrik çarpması tehlikesi!

■ Cihazı yağmura ve ıslaklıklara maruz bırakmayın. Üzerine su veya diğer sıvıları dökmekten veya damlatmaktan kaçının. Elektrikli aletlere su nüfuz etmesi durumunda elektrik çarpması riski de artar.

■ Cihazı parçalarına ayırmaya veya tamir etmeye kalkışmayın. Arızalı bir cihazı veya hasarlı bir elektrik kablosunu derhal bir uzman atölye tarafından tamir ettirin veya değiştirin.

⚠ Yaralanma tehlikesi!

■ Patlama tehlikesi! Cihazı ateşe atmayın.
■ Cihazda değişiklik yapmayın, içeri açmayın veya manipüle etmeyin. Aksi takdirde yaralanma tehlikesi artar.

■ Cihazı her kullanım öncesi hasarlara yönelik kontrol edinizin. Arızalı bir cihazı devreye almayın.

■ İşletme sırasında cihazın ışık kaynağına doğrudan bakmayın. İçabında uygun bir koruyucu gözlük kullanın.

■ Hiçbir zaman insanların veya diğer varlıkların gözlerini kamaştırmayın.

⚠ Hasar tehlikesi!

■ Cihazı ve USB şarj kablosunu açık ateşten ve sıcak yüzeylerden uzak tutun.

■ Duman görüldüğünde veya tuhaf bir koku aldığınızda derhal cihazı kullanmayı bırakın.

■ Uzun süreli depolamada akünün şarj durumunu kontrol edin.

⚠ Özel notlar

■ Çalışma aydınlatması ve Wireless Charger, şarj işlemi sırasında kısa dalgalı radyo sinyalleri eli çıkarır. Bunlar diğer elektronik ve tıbbi cihazların çalışmalarında pürüzlere neden olabilir. Cihazı, kullanımı yasak olan alanlarda kapatın. Cihazları tıbbi tesislerde, uçakta, benzin istasyonlarında veya otomatik yangın sensörlerinin veya otomatik olarak kontrol edilen cihazların yakınında kullanmayın. Cihazı kalıp pillerinden ve diğer tıbbi cihazlardan en az 20 cm uzak tutun.

Ürün genel bakışı

- El feneri
- İşık çıtası
- Kumanda düğmesi
- ayarlanabilir ayıklık
- Kanca
- Miknatslı tutucu
- USB şarj yuvası
- Şarj göstergesi
- Kablosuz şarj için temas alanı
- Kablosuz şarj için temas alanı
- Kablosuz şarj için temas alanı
- Şarj göstergesi (8) yanıp söner.
- Şarj göstergesi (8) yanıp söner.
- Şarj göstergesi (8) yanıp söner.
- Şarj göstergesi (8) yanıp söner.

Kullanım

USB şarj yuvası üzerinden şarj etme

- USB şarj yuvasının (8) lastik kaplamasını açın.
- USB şarj kablosunun USB-C fişini (14) USB şarj yuvasına (7) takın.
- USB şarj kablosunu bir USB bağlantısına takın. Şarj işlemi sırasında şarj göstergesi (8) yanıp söner.
- Akü tamamıyla şarj edildiğinde şarj göstergesi (8) kalıcı olarak yanar. USB şarj kablosunu şarj işlemi sonrası şarj yuvasından ve USB bağlantısından ayırın.

Wireless Charger ile şarj etme

- USB şarj kablosunun USB-C fişini, Wireless Charger'ın USB besleme yuvasına (13) takın.
- USB şarj kablosunu bir USB bağlantısına takın.
- Çalışma aydınlatmasını temas yüzeyi (9) ile Wireless Charger'ın temas yüzeyinin (10) üzerine yerleştirin. Aydınlatmayı bırakmadan önce aydınlatmanın güvenli tutuşunu kontrol edin.
- Wireless Charger'in şarj göstergesi (11), şarj işlemi sırasında atıyor.
- Wireless Charger'in şarj göstergesi (11), akü tamamıyla şarj edildiğinde yakl. 30 saniye boyunca yanar. Şarj sonrası çalışma aydınlatmasını Wireless Charger'den çıkarın. USB şarj kablosunu, USB bağlantısından ayırın.

İşık modunu seç

LED aydınlatması üç ışık fonksiyonuna sahiptir. Kumanda düğmesini (3) istenilen ışık fonksiyonunu ayarlamak için arka arkaya basın:

İşık çıtası MAX / İşık çıtası LOW / El feneri

Aydınlatmayı kapat

Cihazı kapatmak için kumanda düğmesini (3) 2 sn. boyunca basılı tutun.

Aydınlatmayı miknatslı ile sabitleyin
Aydınlatmayı miknatslı tutucu (6) ile manyetik yüzeylerde sabitleyebilirsiniz.

Dikkat! Aydınlatmayı bırakmadan önce aydınlatmanın güvenli tutuşunu kontrol edin.

Temizlik ve bakım

⚠ Uyarı!

Cihazı temizlemeden veya kontrol etmeden önce daima aydınlatmayı kapatın.

■ Cihazı hafifçe nemlendirilmiş bir bez ile silin. Ardından tüm parçaların tamamıyla kurumalarını bekleyin.

■ Cihazı temiz ve kuru bir yerde muhafaza edin.

Bertaraf

Ambalaj, çevre dostu malzemelerden oluşmaktadır. Bunları yerel geri dönüşüm yerlerinde bertaraf edebilirsiniz.

Elektrikli aletleri ev atıklarına dâhil etmeyiniz!
2012/19/AB sayılı Atık Elektrikli ve Elektronik Teçhizatlara İlişkin Avrupa Parlamentosu ve Konsey Direktifi ve ulusal hukukta uygulama yarıncı atık elektrikli aletler ayrı ayrı toplanmalıdır ve çevreye uygun bir geri dönüşüme dâhil edilmelidir. Atık elektrikli aletlerin bertaraf imkânlarına ilişkin bilgileri, belediyenizde veya belediye idarenizde temin edebilirsiniz.

Kullanılmış aküler ev atıklarına dâhil edilemez. Kullanılmış bir akünün şarjını boşaltın ve aküyü Li-ion resmi bir bertaraf veya toplama yerine teslim edin. Hasarlı veya arızalı bir aküyü uygun şekilde geçeri olan yerel hükümler yarıncı bertaraf edin.

Teknik veriler

Model	Worklight WL600
Ürün numarası	10822
Aydınlatma malzemesi	8W COB, 2W Samsung
Akü beslemesi	Akü (Li-İyon), 3,7 V, 2600 mAh
Giriş gerilimi USB şarj kablosu	5 V DC / 1 A
Şarj süresi	yakl. 4 - 5 h
Yanma süresi	2 h'a kadar (Aydınlık kademesi MAX), 12 h'a kadar (Aydınlık kademesi LOW)
Parlaklık	90 - 600 Lümen
Boyutları	yakl. 25 x 6 x 5 cm
Ağırlık	355 g
Frekans aralığı	Çalışma aydınlatması: 160 MHz, Wireless Charger: 160 MHz
Maks. Verici gücü	Çalışma aydınlatması: 37 dBm EIRP, Wireless Charger: 37 dBm EIRP

PT

Explicação dos símbolos e palavras de sinalização utilizados neste manual de instruções e/ou no aparelho:

Por favor, siga estas instruções de utilização ao utilizar o aparelho.

Atenção! Observe as instruções de aviso e segurança!

Utilizar o aparelho apenas em locais protegidos das intempéries!

Eliminar a embalagem e o aparelho de forma amiga do ambiente!

O aparelho está em conformidade com as diretivas da UE

Utilização prevista

A lanterna de trabalho destina-se à iluminação tanto em espaços interiores como em exteriores. Para o carregamento sem fios da lanterna de trabalho apenas pode ser utilizado o carregador sem fios juntamente fornecido. O carregador sem fios destina-se exclusivamente ao carregamento sem fios da lanterna de trabalho.

Este aparelho não se destina a ser utilizado por crianças e pessoas com capacidades mentais/físicas limitadas ou com falta de experiência e/ou conhecimento. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.

O aparelho não se destina ao uso comercial. Qualquer outra utilização ou modificação do aparelho é considerada imprópria e envolve riscos consideráveis. O fabricante não aceita qualquer tipo de responsabilidade por danos resultantes de uma eventual utilização indevida.

Esopo de fornecimento

Worklight WL600, Wireless Charger WL601, Cabo de carregamento USB, Instruções de funcionamento
O manual de instruções também está disponível no seguinte endereço Internet:
http://f1.mts-gruppe.com

Segurança

Ler todas as indicações e instruções de segurança. Guardar todos os avisos e instruções de segurança para referência futura.

⚠ Perigo de choque elétrico!

■ Não exponha o aparelho a condições de chuva ou humidade. Não retorne ou deixe pingar água ou outros líquidos sobre o aparelho. A entrada de água no aparelho elétrico aumenta o risco de choque elétrico.

■ Não tente desmontar ou reparar o aparelho. Mandar reparar ou substituir imediatamente um aparelho defeituoso ou um cabo de alimentação danificado por uma oficina especializada.

⚠ Risco de ferimentos!

- Risco de explosão! Não atirar o aparelho ao fogo.
- Não alterar, abrir ou manipular o aparelho. Caso contrário, existe um risco acrescido de ferimentos.
- Verificar se o aparelho está danificado antes de cada utilização. Não colocar aparelhos danificados a trabalhar.

■ Não olhar diretamente para a fonte de luz do aparelho durante o seu funcionamento. Utilizar óculos de proteção adequados, se necessário.

■ Nunca encadear pessoas ou outros seres vivos.

⚠ Perigo de danos!

- Manten o aparelho e o cabo de carregamento USB longe de chamas e superfícies quentes.
- Deixar de utilizar o aparelho imediatamente se for visível fumo ou se for detetado um cheiro invulgar.
- Verificar regularmente o nível de carga da bateria ao armazenar o produto durante um longo período de tempo.

⚠ Indicações especiais

■ A lanterna de trabalho e o carregador sem fios funcionam com sinais de rádio de ondas curtas durante o processo de carregamento. Estes podem interferir com o funcionamento de outros aparelhos eletrónicos e médicos. Desligar o aparelho em áreas onde a sua utilização é proibida. Não utilizar os aparelhos em instalações médicas, em aviões, em postos de gasolina ou perto de alarmes automáticos de incêndio ou dispositivos controlados automaticamente. Manter o aparelho a, pelo menos, 20 cm de distância de pacemakers e outros dispositivos médicos.

Visão geral do produto

- Lanterna de bolso
- Fita LED
- Botão de comando
- base regulável
- Gancho
- Suporte magnético
- Tomada de carregamento USB
- Indicador de carga
- Superfície de contacto para carregamento sem fios
- Superfície de contacto para carregamento USB
- Indicador de carga
- Indicador de carga
- Indicador de carga
- Indicador de carga
- Indicador de carga

Utilização

Carregar através da tomada de carregamento USB

1. Abrir a tampa de borracha na tomada de carregamento USB (7).

2. Inserir a ficha USB-C do cabo de carregamento USB (14) na tomada de carregamento USB (7).

3. Ligar o cabo de carregamento USB a uma porta USB. O indicador de carga (8) pisca durante o processo de carga.

4. O indicador de carga (8) acende-se continuamente quando a bateria está completamente carregada. Após o carregamento, desligar o cabo de carregamento USB da tomada de carregamento e da porta USB.

Carregamento com o carregador sem fios

1. Inserir a ficha USB-C do cabo de carregamento USB na tomada de alimentação USB (13) do carregador sem fios.

2. Ligar o cabo de carregamento USB a uma porta USB.

3. Colocar a luz de trabalho com a superfície de contacto (9) na superfície de contacto (10) do carregador sem fios. Verificar se a lâmpada está segura antes de a soltar.

4. O indicador de carga (11) do carregador sem fios pulsa durante a carga.

5. O indicador de carga do carregador sem fios (11) acender-se-á continuamente durante aprox. 30 segundos quando a bateria estiver completamente carregada.

Depois de carregar, retirar a lanterna de trabalho do carregador sem fios. Desligar o cabo de carregamento USB da porta USB.

Selecionar o modo de luz

A luz LED tem três funções de luz.

Prima o botão de comando (3) repetidamente para definir a função de luz desejada:

Faixa de luz MAX / Faixa de luz BAIXA / Lanterna de bolso

Desligar a lâmpada

Manten premido o botão de comando (3) durante 2 segundos para desligar o aparelho.

Fixar a lâmpada magneticamente
Pode fixar a lâmpada a superfícies magnéticas com o suporte magnético (6).

Atenção! Verificar se a lâmpada está segura antes de a soltar.

Limpeza, conservação e manutenção

⚠ Aviso!

Desligar sempre a lâmpada antes de limpar ou verificar o aparelho.

■ Limpar o aparelho com um pano ligeiramente húmedecido. Depois deixar que todas as peças sequem completamente.

■ Armazenar o aparelho num local limpo e seco.

Eliminação

As embalagens são compostas por materiais amigos do ambiente que podem ser eliminados através de centros de reciclagem locais.

Não atirar aparelhos elétricos para o lixo doméstico!

De acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE sobre resíduos de equipamento elétrico e eletrónico e a sua implementação na legislação nacional, o equipamento elétrico usado deve ser recolhido separadamente e enviado para reciclagem amiga do ambiente. Pode obter informações sobre opções de eliminação de resíduos de equipamento elétrico e eletrónico junto das autoridades locais ou câmara municipal.

As baterias usadas não pertencem ao lixo doméstico. Descarregar as baterias usadas e Li-Ion levá-las para um local público de eliminação ou recolha. Eliminar uma bateria danificada ou defeituosa, de acordo com os regulamentos locais.

Dados Técnicos

Modelo	Worklight WL600
Número do artigo	10822
Lâmpada	8W COB, 2W Samsung
Fornecimento de energia	Bateria (Li-İon), 3,7 V, 2600 mAh
Tensão de entrada cabo de carregamento USB	5 V DC / 1 A
Tempo de carregamento	aprox. 4 - 5 h
Tempo de iluminação	até 2 h (nível de luminosidade MAX), até 12 h (nível de luminosidade BAIXO)
Luminosidade	90 - 600 Lumens
Dimensões	aprox. 25 x 6 x 5 cm
Peso	355 g
Gama de frequências	Luz de trabalho: 160 MHz, Carregador sem fios: 160 MHz
Máx. Potência de transmissão	Luz de trabalho: 37 dBm EIRP, Carregador sem fios: 37 dBm EIRP

SE

Förklaring av symbolerna och signalorden som används i denna bruksanvisning och/eller på enheten:

Beakta denna bruksanvisning vid användning av enheten.

OBS! Beakta varnings- och säkerhetsinformationen!

Använd endast enheten på vädarskyddade platser!

Läsna förpackningen och enheten till miljövänlig avfallshantering!

Enheten överensstämmer med EU-direktiven

Ändamålsenlig användning

Arbetslampan är avsedd för att lysa upp områden inomhus- och utomhus. För trådlös laddning av arbetslampan får endast den medföljande trådlösa laddaren Wireless Charger användas. Wireless Charger är utestående avsedd för trådlös laddning av arbetslampan. Denna enhet är inte avsedd att användas av barn eller personer med begränsad mental/fysisk förmåga eller saknad erfarenhet och/eller kunskap. Barn bör hållas under uppsyn för att säkerställa att de inte leker med enheten.

Enheten är inte avsedd för kommersiell användning. All annan användning eller modifiering av enheten betraktas som icke-ändamålsenlig och medför betydande risker. Tilverkaren ansvarar inte för skador till följd av felaktig användning.

Levaransomfattning

Worklight WL600, Wireless Charger WL601, USB-laddkabel, Bruksanvisning
Bruksanvisningen finns också på följande internet-adress:
http://f1.mts-gruppe.com

Säkerhet

Läs all säkerhetsinformation och alla anvisningar. Spara all säkerhetsinformation och alla anvisningar för framtida bruk.

⚠ Risk för elektriska stötar!

■ Utsätt inte enheten för regn eller väta förhållanden. Undvik att spilla eller droppa vatten eller andra vätskor på det. Om vatten tränger in i elektriska enheter ökar risken för elektriska stötar.

■ Försök inte ta isär eller reparera enheten. Låt en fackverkstad omgärdande reparera eller byta ut en defekt enhet eller en skadad nätkabel.

⚠ Risk för personskador!

■ Explosionsrisk! Kasta inte enheten i eld.

■ Förändra, öppna eller manipulera inte enheten. I annat fall föreligger ökad risk för personskador.

■ Kontrollera enheten med avseende på skador före varje användning. Ta inte en defekt enhet i drift.

■ Titta inte direkt i enhetens ljuskälla under användning. Använd lämpliga skyddsglasögon vid behov.

■ Blända aldrig personer eller andra levande varelser.

⚠ Risk för skador!

■ Håll enheten och USB-laddkabeln borta från öppna eld och varma ytor.

■ Sluta använda enheten omedelbart om rök blir synlig eller du observerar en ovanlig lukt.

■ Kontrollera batteriets laddningsstatus regelbundet vid längre tids förvaring.

⚠ Speciella upplysningar

■ Arbetslampan och Wireless Charger arbetar med radiosignaler (kortväg) under laddningsprocessen. Dessa kan störa driftan av annan elektronisk och medicinsk utrustning. Stäng av enheten i områden där användningen är förbjuden. Använd inte enheten i medicinska anläggningar, på flygplan, på bensinstationer eller i närheten av automatiska brandlarm eller automatiskt styrda enheter. Håll enheten på ett avstånd på minst 20 cm från pacemaker och annan medicinsk utrustning.

Produktöversikt

- Ficklampa
- Ljuslist
- Manöverknapp
- inställbar stödfot
- Krok
- Magnethållare
- USB-laddningsuttag
- Laddningsnikator
- Kontaktyta för trådlös laddning
- Kontaktyta för trådlös laddning
- Kontaktyta för trådlös laddning (bas)
- Laddningsnikator, trådlös laddning
- Anslutnings-LED, Wireless Charger
- USB-nåtslutningsuttag, Wireless Charger
- USB-laddkabel

Användning

Laddning via USB-laddningsuttag

1. Öppna gummiskyddet på USB-laddningsuttaget (7).

2. Sätt i USB-C-kontakten på USB-laddkabeln (14) i USB-laddningsuttaget (7).

3. Anslut USB-laddkabeln till en USB-anslutning. Laddningsnikatorn (8) blinkar under laddningsprocessen.

4. Laddningsnikator (8) lyser permanent när batteriet är fullständigt laddat. Efter laddning, skij USB-laddkabeln från laddningsuttaget och USB-anslutningen.